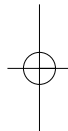


# TIMEX

## DATA XCHANGER USB

Downloadable Software Installation Instructions  
Instructions d'installation du logiciel téléchargeable  
Software descargable con instrucciones de instalación  
Istruzioni per l'installazione del software scaricabile  
Installationsanleitungen für herunterladbare Software  
Instruções de Instalação do Software Descarregável



## ITALIANO

### Istruzioni per l'installazione del software scaricabile

1. Andare all'indirizzo <http://timextrainer.trainingpeaks.com/italiano>
2. Fare clic su **Creare Un Account** per impostare un conto e scaricare il software per il computer desktop.

**NOTA:** se si ha già un conto, passare al Punto 3.

Gli utenti vengono invitati a collegarsi a

<https://timextrainer.trainingpeaks.com/italiano/creare-un-account.aspx> per inserire le informazioni (nome e cognome, nome utente, password e indirizzo di posta elettronica).  
Fare clic su **Creare Un Account**, nell'angolo in basso a sinistra.

3. Fare clic su **Device Agent** e selezionare la versione del Device Agent Timex per il proprio computer; quindi installare l'applicazione sul desktop facendo clic su **Run**. Seguire le istruzioni su schermo per lo scaricamento del file (File Download).

## Istruzioni per l'uso del software scaricabile

**NOTA:** per disporre della completa funzionalità del Timex Device Agent e comunicare con l'orologio, occorre che il Timex Data Xchanger sia inserito nella porta USB.

1. Fare doppio clic sull'icona **Timex Device Agent** presente sul desktop. Gli utenti iniziali dovranno fare clic su **Account** per inserire il loro conto e la loro password (tale immissione non sarà richiesta per gli scaricamenti successivi).

**NOTA:** se più di una persona usa il computer, fare clic su **Account** per confermare o cambiare il conto e la password, quindi fare clic su **Home** per ritornare alla pagina delle comunicazioni.

2. Seguire le istruzioni su schermo per avviare la comunicazione dell'orologio con il computer e per osservare il progresso della trasmissione wireless dei dati.
3. Una volta effettuata la comunicazione, andare alla scheda **Allenamenti** sulla schermata **Home**. Per trasferire i dati dall'orologio al registro di allenamento online Timex Ironman, selezionare gli allenamenti che si desidera caricare. Per cambiare le impostazioni relative al monitor della frequenza cardiaca e/o all'orologio, eseguire le selezioni dalle altre schede sulla schermata **Home**.  
**NOTA:** la casella "Una volta finito cancella tutti gli allenamenti" è selezionata se ci sono allenamenti nell'orologio, a meno che non venga deselezionata dall'utente. Questa funzione libera automaticamente la memoria nell'orologio dopo ciascun caricamento.

4. Fare clic su **Salva** per inviare i dati selezionati al proprio conto ed eventuali impostazioni modificate all'orologio.
5. Per visualizzare i propri dati o il proprio piano di allenamento sul software Timex Trainer Online, fare clic su **Account** e su **Login**.

**NOTA:** gli utenti possono anche andare all'indirizzo

<https://timextrainer.trainingpeaks.com/italiano/login-.aspx> per accedere ai loro conti.

## Requisiti di sistema:



Windows® VISTA, Windows® XP



Intel/PowerPC OS X 10.5 (Leopard), OS X 10.4 (Tiger)

– Disponibile nel giugno 2009

Adobe Flash Player 9 con Internet Explorer 7, Mozilla Firefox 3 o Apple Safari 3 (tutti i programmi possono essere scaricati gratuitamente da Internet)

©2009 Timex Group USA Inc. TIMEX è un marchio commerciale di Timex Group USA, Inc., depositato negli Stati Uniti e in altri Paesi. WINDOWS è un marchio commerciale di Microsoft Corporation, depositato negli Stati Uniti e in altri Paesi.

## Garanzia e assistenza

Garanzia internazionale Timex (U.S.A. - Garanzia limitata)

Il prodotto Timex® è garantito contro difetti di produzione dalla Timex per un periodo di UN ANNO dalla data di acquisto originaria. Il Timex Group USA, Inc. e le sue affiliate di tutto il mondo onoreranno questa Garanzia Internazionale.

Si prega di notare che la Timex potrà, a sua discrezione, riparare il prodotto installando componenti nuovi o accuratamente ricondizionati e ispezionati, oppure sostituirlo con un modello identico o simile.

**IMPORTANTE:** SI PREGA DI NOTARE CHE QUESTA GARANZIA NON COPRE I DIFETTI O I DANNI AL PRODOTTO:

1. dopo la scadenza del periodo di garanzia;
2. se il prodotto non era stato acquistato originariamente presso un dettagliante autorizzato Timex;
3. causati da servizi di riparazione non eseguiti da Timex;
4. causati da incidenti, manomissione o abuso; e
5. alla cassa. Timex potrebbe addebitare il cliente per la sostituzione di questa parte.

QUESTA GARANZIA ED I RIMEDI IN ESSA CONTENUTI SONO ESCLUSIVI E SOSTITUISCONO TUTTE LE ALTRE GARANZIE, ESPRESSE O IMPLICITE, INCLUSA QUALSIASI GARANZIA IMPLICITA DI COMMERCIALITÀ O IDONEITÀ AD UN USO PARTICOLARE.

TIMEX NON È RESPONSABILE DI NESSUN DANNO SPECIALE, INCIDENTALE O CONSEGUENZIALE. Alcuni Paesi e Stati non permettono limitazioni su garanzie implicite e non permettono esclusioni o limitazioni sui danni; pertanto queste limitazioni potrebbero non pertenerne al cliente. Questa garanzia dà al cliente diritti legali specifici, e il cliente potrebbe avere anche altri diritti, che variano da Paese a Paese e da Stato a Stato.

Per ottenere il servizio sotto garanzia, si prega di restituire il prodotto a Timex, ad una delle sue affiliate o al rivenditore Timex dove è stato acquistato l'orologio, insieme al Buono di riparazione originale compilato o, solo negli U.S.A. e nel Canada, insieme al Buono di riparazione compilato o una dichiarazione scritta indicante nome, indirizzo, numero di telefono e data e luogo dell'acquisto. Si prega di includere quanto segue con il prodotto al fine di coprire le spese di spedizione e gestione (non si tratta di addebiti per la riparazione): un assegno o una vaglia da US\$ 8,00 negli U.S.A.; un assegno o vaglia da CAN\$ 7,00 in Canada; un assegno o vaglia da UK£ 2,50 nel Regno Unito. Negli altri Paesi, la Timex addebiterà il cliente per le spese di spedizione e la gestione. **NON ALLEGARE MAI ALLA SPEDIZIONE ARTICOLI DI VALORE PERSONALE.**

Per gli U.S.A., si prega di chiamare il numero 1-800-328-2677 per ulteriori informazioni sulla garanzia. Per il Canada, chiamare l'1-800-263-0981. Per il Brasile, chiamare il +55 (11) 5572 9733. Per il Messico, chiamare lo 01-800-01-060-00. Per l'America Centrale, i Caraibi, le Isole Bermuda e le Isole Bahamas, chiamare il (501) 370-5775 (U.S.A.). Per l'Asia, chiamare l'852-2815-0091. Per la Gran Bretagna, chiamare il 44 208 687 9620. Per il Portogallo, chiamare il 351 212 946 017. Per la Francia, chiamare il 33 3 81 63 42 00. Per la Germania, chiamare il 49 7.231 494140. Per il Medio Oriente e l'Africa, chiamare il 971-4-310850. Per altre aree, si prega di contattare il rivenditore o distributore Timex di zona per ottenere informazioni sulla garanzia. In Canada, negli Stati Uniti ed in certe altre località, i dettaglianti Timex partecipanti possono fornire al cliente una busta di spedizione preindirizzata e preaffrancata per la riparazione del prodotto, per facilitare al cliente l'ottenimento del servizio in fabbrica.

## Riparazioni

Se il prodotto Timex® dovesse mai aver bisogno di riparazioni, inviarlo alla Timex come indicato nella Garanzia Internazionale Timex o indirizzandolo a:

HOTLINE WATCH SERVICE, P.O. Box 2740, Little Rock, AR 72203, USA

Per informazioni sull'assistenza, chiamare il numero 1-800-328-2677.

Per assistere il cliente ad ottenere riparazioni presso la fabbrica, i dettaglianti Timex partecipanti possono fornirgli una busta di spedizione apposta preindirizzata.

Per informazioni specifiche sulla cura e sulle riparazioni del prodotto Timex®, vedere la Garanzia Internazionale.

Se si dovesse aver bisogno di un cinturino in pelle o a catena sostitutivo, chiamare il numero 1-800-328-2677.

**QUESTO E' IL VOSTRO BUONO DI RIPARAZIONE. CONSERVATELO IN UN LUOGO SICURO.**

**GARANZIA INTERNAZIONALE TIMEX — BUONO DI RIPARAZIONE  
DELL'OROLOGIO**

Data dell'acquisto originario: \_\_\_\_\_

(Se possibile, allegare una copia della ricevuta di acquisto)

Acquistato da: \_\_\_\_\_

(Nome, indirizzo e numero di telefono)

Luogo dell'acquisto: \_\_\_\_\_

(Nome e indirizzo)

Motivo della restituzione: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_